

VIDEX®

USER'S MANUAL | ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА | INSTRUKCJA OBSŁUGI |

HANDBUCH | FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ | ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ



TECHNICAL PARAMETERS | ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ | PARAMETRY TECHNICZNE | TECHNISCHE PARAMETER | ΤΕΧΝΙΚΑ ΠΑΡΑΜΕΤΕΡΕΚ | ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ

	1	2	3	4	5	6	7
VL-HB01-1005B	AC170-277V	100W		18000Lm	16200Lm		
VL-HB01-1505B	50Hz/60Hz	150W	5000K	27000Lm	25000Lm		
VL-HB01-2005B		200W		36000Lm	32600Lm		

	8	9	10	11
VL-HB01-1005B	500 mA	≥0.95	Ø265x148 mm	1.55 kg
VL-HB01-1505B	700 mA	≥0.95	Ø290x151 mm	1.85 kg
VL-HB01-2005B	950 mA	≥0.95	Ø347x157 mm	2.2 kg

12	13	14	15	
16	17	18	19	20
21	22	23	24	25
26	27	28	29	
30				

UA

СВІТЛОДІОДНИЙ ВИСОТНИЙ СВІТИЛЬНИК

ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ

- Вхідна напруга В (V) і частота Гц (Hz);
- Потужність у робочому режимі (Pon). (W);
- Корельована колірна температура;
- Загальний світловий потік;
- Корисний світловий потік (Fuse 120°);
- Клас енергоефективності. Відповідно до Технічного регламенту енергетичного маркування джерел світла, затвердженого наказом Міністерства Розвитку Громад, Територій та Інфраструктури України від 23 лютого 2024 року № 172.
- Клас енергоефективності. Відповідно до Технічного регламенту енергетичного маркування електричних ламп та світильників, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 27 травня 2015 р. № 340.
- Вхідна сила струму.(mA);
- Коефіцієнт потужності;
- Габаритні розміри виробу;
- Вага виробу;
- Виріб не сумісний зі світлорегуляторами.
- Індекс кольоропередачі.
- Кут випромінення.
- Номінальний строк служби (L70B50);
- Клас захисту від пилу і вологи. Виріб захищено від пилу і струменів води.
- Кількість циклів увімкнення до відмови.
- Час розгоряння до 100% повного світлового потоку.
- Діапазон робочих температур.
- Клас захисту від механічних пошкоджень.
- Не мерехтить;
- Мінімальна відстань від освітлюваних об'єктів.
- Обережно, ризик ураження електричним струмом. Виріб, у якому за-собом захисту від ураження електричним струмом, крім основної ізоляції, є додатковий захисний контур, з'єднаний із заземленням електромережі;
- Для використання поза приміщеннями.
- Для використання в промислових приміщеннях
- Пошкоджений світлорозсіювач, екран або захисну кришку необхідно негайно замінити.
- Виріб відповідає технічним регламентам України.
- Виріб відповідає вимогам директив Європейського Союзу.

ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

30. Відповідно до Закону про відходи електричного та електронного об-ладнання (ВЕЕО), забороняється викидати сміттєве обладнання, позначе-не символом перекресленого контейнера, разом з іншим сміттям. Корис-тувач, який бажає позбутися електронного та електричного обладнання, зобов'язаний повернути його в пункт прийому відпрацьованого облад-нання. У складі обладнання відсутні небезпечні компоненти, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини.

- Габаритні розміри мм (mm), вага виробу г/кг (g/kg), сила струму мА (mA), діапазон робочих температур (°C), Дата виготовлення та номер партії вка-зані на виробі та на індивідуальній упаковці;
- Тип кривої світла: D (косінусна)
- Клас світлорозподілу: Н
- Матеріли виробу: алюмінієвий сплав, загартоване скло, полікарбонат;
- Термін придатності до початку використання необмежений;

- Не призначений для акцентного освітлення;
- Виріб відповідає вимогам ДСТУ EN IEC 55015:2021, ДСТУ EN IEC 61000-3-2:2019, ДСТУ EN 61000-3-3:2017, ДСТУ EN 61547:2016, ДСТУ EN 50581:2014, ДСТУ EN 62321:2014, ДСТУ EN 60598-1:2017.

ПРИЗНАЧЕННЯ ТА ЗАСТОСУВАННЯ ПРОДУКТУ

Виріб призначений для освітлення виробничих і складських приміщень, а також зовнішніх об'єктів. Виріб не призначений для використання у побу-тових приміщеннях.

ВМІСТ КОМПЛЕКТУ

- Світильник;
- Монтажне кільце;
- Посібник користувача;
- Індивідуальна упаковка.

ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ ТА ПІДКЛЮЧЕННЯ

Перед монтажем необхідно ознайомитися і інструкцією. Монтаж повинен виконуватися спеціалістом відповідної кваліфікації. **Монтаж можна вико-нувати лише за вимкненої електромережі.** Для даного виробу перед-бачений лише підвісний спосіб кріплення, який виконується з допомогою комплектного монтажного кільця. Забороняється підвішувати світильник за електричний кабель. Будь ласка, виконайте монтаж та з'єднання від-повідно до схеми, наведеної нижче. З'єднання повино здійснюватися за допомогою розподільної коробки (не входить до комплекту) із рівнем захи-сту від пилу та вологи не меншим, як світильник. Виріб має дріт заземлен-ня. Якщо не під'єднати дріт заземлення, це може призвести до можливого ураження електричним струмом. Перед першим використанням необхідно перевірити правильність механічного кріплення та з'єднання. Виріб можна використовувати лише в мережі, яка відповідає енергетичним вимогам і стандартам якості, передбаченим законодавством.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб можна використовувати ззовні або всередині.

ІНСТРУКЦІ З ОБСЛУГОВУВАННЯ І ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Будь-які роботи з технічного обслуговування слід проводити при вимк-неному електроживленні, а виріб слід охолодити та висушити. Чистіть тільки м'якими і сухими тканинами. Не використовуйте хімічні миючі за-соби. Не покривайте виріб теплоізоляційними матеріалами; забезпечити вільний доступ повітря. УВАГА! Не дивіться прямо на світлодіодний про-мінь. Продукт може нагріватися до високих температур. Не чіпати; існує ризик опіків. Виріб може постачатися лише з номінальною напругою або напругою в межах зазначеного діапазону. Забороняється використовувати виріб з пошкодженням розсіювачем світла, екраном, захисною кришкою, проводкою або точками підключення. Виріб не можна використовувати в несприятливих умовах, наприклад, вібрації, вибухонебезпечної атмос-фери, випарів або хімічних випарів тощо. Джерело світла, що міститься в цьому світильнику, може замінюватися лише виробником чи його сервісно-ю службою. Пускорегулювальний апарат може замінюватися лише ви-робником чи його сервісною службою. Не намагайтеся ремонтувати або розбирати виріб, оскільки це може призвести до втрати гарантії. Недотри-мання цих інструкцій може призвести до, наприклад, пожежі, опіків, ура-ження електричним струмом, тілесних ушкоджень та інших матеріальних і нематеріальних збитків. Виробник не несе відповідальності за будь-яку шкоду, спричинену недотриманням наведених вище інструкцій.

ЗБЕРІГАННЯ ТА ТРАНСПОРТУВАННЯ

Перед доставкою до безпосереднього місця продажу, виріб необхідно зберігати в упаковці виробника при температурі від -20°C до +40°C, у су-хому приміщенні та без потрапляння прямих сонячних променів. Транспортування може здійснюватися наземним, морським, повітряним транспортом в транспортній упаковці виробника.

ГАРАНТІЯ

Гарантійний термін на виріб вказано на індивідуальній упаковці і почина-ється від дати продажу. Протягом гарантійного терміну несправний про-дукт можна обміняти або повернути з підтвердженням покупки та збере-женням усіх компонентів і аксесуарів. Наведене нижче не поширюється на обмежену гарантію:

- Неналежне використання продукту та спричинення пошкодження ком-понентів продукту;
 - Самовільне розбирання або наявність глибоких механічних пошкоджень виробу;
 - Пошкодження внаслідок форс-мажорних обставин.
- Виробник залишає за собою право вносити зміни в цей посібник користу-вача або технічні зміни до виробу.

EN

LED HIGHBAY LIGHT

TECHNICAL PARAMETERS

- Input voltage V (V) and frequency Hz (Hz);
- Power in operating mode (Pon). (W);
- Correlated color temperature;
- Total luminous flux;
- Useful luminous flux (Fuse 120°);
- Energy efficiency class according to the European Commission Regulation 2019/2020;
8. Input current. (mA);
- Power factor;
- Product dimensions;
- Product weight;
- The product is not compatible with dimmers.
- Color rendering index.
- Beam angle.
- Nominal service life (L70B50);
- Dust and moisture protection class. The product is protected from dust and water jets.
- Number of switching cycles before failure.
- Warm-up time to 100% of full luminous flux.
- Operating temperature range.
- Mechanical damage protection class.
1. Flicker-free;
- Minimum distance from illuminated objects.
- Caution, risk of electric shock.
- 1 Class of protection against electric shock. A product in which, in addition to basic insulation, the means of protection against electric shock is an additional protective circuit connected to the grounding of the electrical network;
- For outdoor use.
- For use in industrial premises.
- A damaged light diffuser, screen or protective cover must be replaced immediately.
- The product complies with the technical regulations of Ukraine.
- The product complies with the requirements of the European Union directives.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

30. Pursuant to the provisions of the WEEE Act, it is forbidden to put waste equipment marked with the symbol of a crossed bin together with other waste. The user, wishing to get rid of electronic and electrical equipment, is obliged to return it to a waste equipment collection point. There are no hazardous components in the equipment that have a particularly negative impact on the environment and human health.

- Overall dimensions (mm), product weight (g/kg), current (mA), operating temperature range (°C), production date and batch number are indicated on individual packaging;
- Light curve type: D (cosine)
- Class of light distribution: N
- Product materials: aluminum alloy, tempered glass, polycarbonate;
- The shelf life before the start of use is unlimited;

PRODUCT'S PURPOSE AND APPLICATION

The product is intended for lighting production and warehouse premises, as well as external objects. The product is not intended for use in domestic premises.

CONTENTS OF THE KIT

- Lamp;
- Mounting ring;
- User manual;
- Individual packaging.

MOUNTING AND CONNECTION INSTRUCTIONS

Any maintenance works should be carried out with the power supply turned off, and the product should be cooled and dried. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product with thermal insulation materials; ensure free air access. WARNING! Do not look directly at the LED beam. The product can heat up to high temperatures. Do not touch; there is a risk of burns. The product may only be supplied with rated voltage or voltage within the given range. It is forbidden to use the product with a damaged light diffuser, screen, protective cover, and wiring or connection points. The product cannot be used in adverse conditions, e.g., vibration, explosive atmosphere, fumes, or chemical fumes, etc. The product is equipped with a non-replaceable LED light source. When the light source reaches the end of its service life, the entire product must be replaced. Do not attempt to repair or disassemble the product, as this may void the warranty. Failure to follow these instructions may result in, e.g., fire, burns, electrical shock, physical injury, and other material and non-material damage. The producer shall not be responsible for any damage resulting from failure to follow the above instructions.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

The product can be used outdoor and indoor (except of domestic use).

MAINTENANCE AND SAFETY INSTRUCTIONS

Any maintenance works should be carried out with the power supply turned off, and the product should be cooled and dried. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product with thermal insulation materials; ensure free air access. WARNING! Do not look directly at the LED beam. The product can heat up to high temperatures. Do not touch; there is a risk of burns. The product may only be supplied with rated voltage or voltage within the given range. It is forbidden to use the product with a damaged light diffuser, screen, protective cover, and wiring or connection points. The product cannot be used in adverse conditions, e.g., vibration, explosive atmosphere, fumes, or chemical fumes, etc. The product is equipped with a non-replaceable LED light source. When the light source reaches the end of its service life, the entire product must be replaced. Do not attempt to repair or disassemble the product, as this may void the warranty. Failure to follow these instructions may result in, e.g., fire, burns, electrical shock, physical injury, and other material and non-material damage. The producer shall not be responsible for any damage resulting from failure to follow the above instructions.

STORAGE AND TRANSPORTATION

Before delivery to the direct point of sale, the product must be stored in the manufacturer's packaging at a temperature from -20°C to +40°C, in a dry room and without exposure to direct sunlight. Transportation can be carried out by land, sea, air transport in the manufacturer's transport packaging.

WARRANTY

The warranty period for the product is indicated on the individual packaging and begins from the date of sale. During the warranty period, a faulty product can be exchanged or returned with prove of purchase and all components and accessories preserved. The following does not apply with the scope of limited warranty:

- Misuse the product and cause the products components damage;
 - Unauthorized disassemble or the presence of deep mechanical damage to the product;
 - Damage due to force majeure.
- The manufacturer reserves the right to make changes to these user manual or technical changes to the product without prior notice.

PL

OŚWIETLENIE LED TYPU HIGH BAY

PARAMETRY TECHNICZNE

- Napięcie wejściowe V (V) i częstotliwość Hz (Hz);
- Moc w trybie pracy (Pon). (W);
- Skorelowana temperatura barwowa;
- Całkowity strumień świetlny;
- Użyteczny strumień świetlny (Bezpiecznik 120°);
- Klasa efektywności energetycznej zgodnie z Rozporządzeniem Komisji Europejskiej 2019/2020.;
- Klasa efektywności energetycznej zgodnie z przepisami technicznymi Ukrainy;
- Prąd wejściowy (mA);
- Współczynnik mocy;
- Wymiary gabarytowe produktu;
- Waga produktu;
- Produkt nie jest kompatybilny ze ściemniaczami.
- Wskaźnik oddawania barw.
- Kąt promieniowania.
- Nominalny okres użytkowania (L70B50);
- Klasa ochrony przed kurzem i wilgocią. Produkt jest zabezpieczony przed pyłem i strumieniami wody.
- Liczba cykli zasilania przed awarią.
- Czas nagrzewania do 100% pełnego strumienia świetlnego.
- Zakres temperatur pracy.
- Klasa ochrony przed uszkodzeniami mechanicznymi.
- Nie migocze;
- Minimalna odległość od obiektów oświetlonych.
- Ostrożnie, ryzyko porażenia prądem.
- 1 Klasa ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym. Produkt, w którym środkiem ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym, oprócz izolacji podstawowej, jest dodatkowy obwód ochronny podłączony do uziemienia sieci elektrycznej;
- Do stosowania na zewnątrz.
- Do stosowania w obiektach przemysłowych
- Uszkodzony dyfuzor światła, ekran lub osłonę ochronną należy natychmiast wymienić.
- Produkt jest zgodny z przepisami technicznymi Ukrainy.
- Produkt jest zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej.

OCHRONA ŚRODOWISKA

30. Zgodnie z przepisami Ustawy o WEEE zabrania się umieszczania wraz z innymi odpadami zużytego sprzętu oznaczonego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego zobowiązany jest do oddania go do punktu zbiórki zużytego sprzętu. W sprzęcie nie ma niebezpiecznych składników, które mają szczególnie negatywny wpływ

na środowisko i zdrowie ludzi.

- Wymiary gabarytowe (mm), waga produktu (g/kg), prąd (mA), zakres temperatur pracy (°C), data produkcji i numer partii są podane na opakowaniu jednostkowym;
- Typ krzywej blasku: D (cosinus)
- Klasa rozsyłu światła: N
- Materiały produktu: stop aluminium, szkło hartowane, poliwęglan;
- Okres trwałości przed rozpoczęciem użytkowania jest nieograniczony;

PRZEZNACZENIE I ZASTOSOWANIE PRODUKTU

Produkt przeznaczony do oświetlania pomieszczeń produkcyjnych i magazynowych, a także obiektów zewnętrznych. Produkt nie jest przeznaczony do użytku w pomieszczeniach mieszkalnych.

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

- Lampa;
- Pierścień montażowy;
- Instrukcja obsługi;
- Indywidualne opakowanie.

INSTRUKCJA MONTAŻU I PODŁĄCZENIA

Przed instalacją należy zapoznać się z instrukcją. Montaż musi być wykonany przez specjalistę posiadającego odpowiednie kwalifikacje. **Instalację można przeprowadzić tylko przy wyłączonym zasilaniu.** W przypadku tego produktu przewidziano tylko sposób mocowania wiszącego, który odbywa się za pomocą kolby montażowej. Zabrania się wieszania lampy za przewód elektryczny. Zainstaluj i podłącz zgodnie z poniższym schematem. Podłączenie należy wykonać za pomocą skrzynki rozdzielczej (brak w zestawie) o stopniu ochrony przed kurzem i wilgocią nie mniejszym niż stopień ochrony lampy. Produkt posiada przewód uziemiający. Niepodłączenie przewodu uziemiającego może spowodować porażenie prądem. Przed pierwszym użyciem należy sprawdzić poprawność mocowania mechanicznego i połączenia. Produkt może być używany tylko w sieci, która spełnia wymagania energetyczne i standardy jakości określone przez prawo.

CHARAKTERYSTYKA FUNKCJONALNA

Produkt może być używany na zewnątrz i wewnątrz (z wyjątkiem użytku domowego).

INSTRUKCJE KONSERWACJI I BEZPIECZEŃSTWA

Wszelkie prace konserwacyjne należy wykonywać przy wyłączonym zasilaniu, a produkt należy schłodzić i osuszyć. Czyścić wyłącznie miękkimi i suchymi ściereczkami. Nie stosować detergentów chemicznych. Nie przykrywać produktu materiałami termoizolacyjnymi; zapewnić swobodny dostęp powietrza. OSTRZEŻENIE! Nie patrzeć bezpośrednio na wiązkę LED. Produkt może nagrzać się do wysokich temperatur. Nie dotykać; istnieje ryzyko poparzenia. Produkt może być zasilany wyłącznie napięciem znamionowym lub napięciem w podanym zakresie. Zabrania się używania produktu z uszkodzonym dyfuzorem światła, ekranem, osłoną ochronną oraz punktami okablowania lub połączeń. Produkt nie może być używany w niekorzystnych warunkach, np. wibracjach, atmosferze wybuchowej, oparach lub oparach chemicznych itp. Produkt jest wyposażony w niewymienne źródło światła LED. Gdy źródło światła osiągnie koniec swojej żywotności, należy wymienić cały produkt. Nie należy podejmować prób naprawy ani demontażu produktu, ponieważ może to spowodować unieważnienie gwarancji. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może skutkować np. pożarem, oparzeniami, porażeniem prądem, obrażeniami ciała i innymi szkodami materialnymi i niematerialnymi. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z nieprzestrzegania powyższych instrukcji.

PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

Przed dostawą do punktu sprzedaży bezpośredniej produkt należy przechowywać w opakowaniu producenta w temperaturze od -20°C do +40°C, w suchym pomieszczeniu i bez bezpośredniego nasłonecznienia. Transport może być realizowany drogą lądową, morską, lotniczą w opakowaniach transportowych producenta.

GWARANCJA

Okres gwarancji na produkt jest wskazany na opakowaniu jednostkowym i liczy się od daty sprzedaży. W okresie gwarancyjnym wadliwy produkt może zostać wymieniony lub zwrócony wraz z dowodem zakupu oraz zachowaniem wszystkich elementów i akcesoriów. Następujące elementy nie są objęte ograniczoną gwarancją:

- Niewłaściwe użycie produktu i spowodowanie uszkodzenia elementów produktu;
- Nieautoryzowany demontaż lub obecność głębokich uszkodzeń mechanicznych produktu;
- Uszkodzenia spowodowane działaniem siły wyższej.

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w niniejszej instrukcji obsługi lub zmian technicznych w produkcie bez uprzedniego powiadomienia.

DE

LED-HÖHENLAMPE

TECHNISCHE PARAMETER

- Eingangsspannung V (V) und Frequenz Hz (Hz);
- Leistung im Betriebsmodus (Pon). (W);
- Korrelierte Farbtemperatur;
- Gesamtlichtstrom;
- Nutzbarer Lichtstrom (Sicherung 120°);
- Energieeffizienzklasse gemäß der Verordnung 2019/2020 der Europäischen Kommission;
- Energieeffizienzklasse gemäß den technischen Vorschriften der Ukraine;
- Eingangsstrom (mA);
- Leistungsfaktor;
- Gesamtabmessungen des Produkts;
- Produktgewicht;
- Das Produkt ist nicht mit Dimmern kompatibel.
- Farbwiedergabeindex.
- Strahlungswinkel.
- Nominelle Lebensdauer (L70B50);
- Staub- und Feuchtigkeitsschutzklasse. Das Produkt ist gegen Staub und Strahlwasser geschützt.
- Anzahl der Einschaltzyklen vor dem Ausfall.
- Aufwärmzeit bis 100% des vollen Lichtstroms.
- Betriebstemperaturbereich.
- Schutzklasse gegen mechanische Beschädigung.
- Flackert nicht;
- Mindestabstand zu beleuchteten Objekten.
- Vorsicht, Stromschlaggefahr.
- 1 Schutzklasse gegen elektrischen Schlag. Ein Produkt, bei dem der Schutz gegen elektrischen Schlag zusätzlich zur Basisisolierung aus einem zusätzlichen Schutzkreis besteht, der mit der Erdung des Stromnetzes verbunden ist.
- Für den Außenbereich.
- Für den Einsatz in Industrieanlagen
- Ein beschädigter Lichtdiffusor, Schirm oder eine Schutzabdeckung muss sofort ausgetauscht werden.
- Das Produkt entspricht den technischen Vorschriften der Ukraine.
- Das Produkt entspricht den Anforderungen der Richtlinien der Europäischen Union.

UMWELTSCHUTZ

30. Gemäß den Bestimmungen des WEEE-Gesetzes ist es verboten, Altgeräte, die mit dem Symbol einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet sind,

zusammen mit anderen Abfällen zu entsorgen. Der Benutzer, der elektronische und elektrische Geräte abgeben möchte, ist verpflichtet, diese an einer Sammelstelle für Altgeräte abzugeben. Das Gerät enthält keine gefährlichen Bestandteile, die sich besonders negativ auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit auswirken.

- Gesamtabmessungen (mm), Produktgewicht (g/kg), Strom (mA), Betriebstemperaturbereich (°C), Produktionsdatum und Chargennummer sind auf der Einzelverpackung angegeben;
- Lichtkurventyp: D (Kosinus)
- Lichtverteilungsklasse: N
- Produktmaterialien: Aluminiumlegierung, gehärtetes Glas, Polycarbonat;
- Die Haltbarkeit vor Gebrauchsbeginn ist unbegrenzt;

ZWECK UND ANWENDUNG DES PRODUKTS

Das Produkt ist für die Beleuchtung von Produktions- und Lagerräumen sowie Außenobjekten bestimmt. Das Produkt ist nicht für die Verwendung in Wohnräumen bestimmt.

INHALT DES KITS

- Lampe;
- Montagering;
- Benutzerhandbuch;
- Einzelverpackung.

MONTAGE- UND ANSCHLUSSHINWEISE

Eventuelle Wartungsarbeiten sollten bei abgeschalteter Stromversorgung durchgeführt werden und das Produkt sollte abgekühlt und getrocknet sein. Nur mit weichen und trockenen Tüchern reinigen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel. Decken Sie das Produkt nicht mit Wärmedämmstoffen ab; sorgen Sie für freien Luftzugang. **WARNUNG!** Schauen Sie nicht direkt in den LED-Strahl. Das Produkt kann sich auf hohe Temperaturen erhitzen. Nicht berühren; es besteht Verbrennungsgefahr. Das Produkt darf nur mit Nennspannung oder einer Spannung innerhalb des angegebenen Bereichs versorgt werden. Es ist verboten, das Produkt mit beschädigtem Lichtdiffusor, Bildschirm, Schutzabdeckung und Verkabelung bzw. Anschlusspunkten zu verwenden. Das Produkt darf nicht unter widrigen Bedingungen, z. B. Vibrationen, explosiver Atmosphäre, Rauch oder chemischen Dämpfen usw., verwendet werden. Das Produkt ist mit einer nicht austauschbaren LED-Lichtquelle ausgestattet. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu reparieren oder zu zerlegen, da dies zum Erlöschen der Garantie führen kann. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann beispielsweise zu Feuer, Verbrennungen, Stromschlag, Körperverletzungen sowie anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Für Schäden, die durch Nichtbeachtung der oben genannten Anweisungen entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

FUNKTIONSMERKMALE

Das Produkt kann im Innen- und Außenbereich verwendet werden (außer für den Hausgebrauch).

WARTUNG UND SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG! Schauen Sie nicht direkt in den LED-Strahl. Das Produkt kann sich auf hohe Temperaturen erhitzen. Nicht berühren, es besteht Verbrennungsgefahr.

Alle Wartungsarbeiten sollten bei ausgeschaltetem Strom durchgeführt werden und das Produkt sollte ausgehärtet und trocken sein. Decken Sie die Lampe nicht mit wärmeisolierenden Materialien ab, sorgen Sie für freien Luftzutritt. Nur mit weichen und trockenen Tüchern reinigen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel. Das Produkt darf nur mit Nennspannung oder Spannung innerhalb des angegebenen Bereichs versorgt werden. Es ist verboten, das Produkt mit einem beschädigten Lichtdiffusor, beschädigten Kabeln oder Anschlusspunkten zu verwenden. Versuchen Sie nicht, das versiegelte Gehäuse der Lampe zu reparieren oder zu demontieren, da dies die Funktionalität beeinträchtigen und zum Erlöschen der Garantie führen kann. Das Produkt kann nicht unter widrigen Bedingungen verwendet werden, z. Vibrationen, explosionsfähige Atmosphäre, Dämpfe oder chemische Dämpfe usw. Das Produkt verfügt über eine unersetzliche LED-Lichtquelle. Wenn die Lichtquelle beschädigt ist, kann das Produkt nicht repariert werden. Ein gebrauchtes oder beschädigtes Produkt sollte gemäß den geltenden Vorschriften entsorgt werden. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann beispielsweise zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, Körperverletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Nichtbeachtung der oben genannten Anweisungen entstehen.

LAGERUNG UND TRANSPORT

Vor der Lieferung an die direkte Verkaufsstelle muss das Produkt in der Verpackung des Herstellers bei einer Temperatur von -20 °C bis +40 °C, in einem trockenen Raum und ohne direkte Sonneneinstrahlung gelagert werden.

Der Transport kann per Land-, See-, Lufttransport in der Transportverpackung des Herstellers erfolgen.

GARANTIE

Die Garantiezeit für das Produkt ist auf der jeweiligen Verpackung angegeben und beginnt mit dem Verkaufsdatum. Während der Garantiezeit kann ein fehlerhaftes Produkt umgetauscht oder unter Vorlage des Kaufbelegs zurückgegeben werden, wobei alle Komponenten und Zubehörteile erhalten bleiben. Folgendes gilt nicht im Rahmen der eingeschränkten Gewährleistung:

- Missbrauch des Produkts und Beschädigung der Produktkomponenten;
- Unbefugte Demontage oder das Vorhandensein tiefer mechanischer Schäden am Produkt;
- Schäden durch höhere Gewalt.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an dieser Bedienungsanleitung oder technische Änderungen am Produkt vorzunehmen.

HU LED MAGASSÁGÚ LÁMPA

TECHNIKAI PARAMÉTEREK

- Bemeneti feszültség V (V) és frekvencia Hz (Hz);
- Tápfeszültség üzemmódban (Pon). (W);
- Korrelált színhőmérséklet;
- Teljes fényáram;
- Hasznos fényáram (biztosíték 120°);
- Energiahatékonysági osztály az Európai Bizottság 2019/2020 rendelete szerint;
- Energiahatékonysági osztály Ukrajna műszaki előírásai szerint;
- Bemeneti áram (mA);
- Teljesítménytényező;
- A termék teljes méretei;
- Termék súlya;
- A termék nem kompatibilis a dimmerekkel.
- Színvisszaadási index.
- Sugárzási szög.
- Névleges élettartam (L70B50);
- Por- és nedvességvédelmi osztály. A termék por és vízsugár ellen védett.
- A meghibásodás előtti tápciklusok száma.
- Felmelegedési idő a teljes fényáram 100%-ára.
- Működési hőmérséklet-tartomány.
- Védelmi osztály a mechanikai sérülésekkel szemben
- Nem villog;
- Minimális távolság a megvilágított tárgytól.

23. Vigyázat, áramütés veszélye.

- 1.Áramütés elleni védelmi osztály. Olyan termék, amelyben az áramütés elleni védelem eszköze az alapszigetelésen kívül egy kiegészítő védőáramkör, amely az elektromos hálózat földeléséhez kapcsolódik;
25. Kültéri használata.
26. Ipari helyiségekben való használatra
27. A sérült fényszórót, képernyőt vagy védőburkolatot azonnal ki kell cserélni.
28. A termék megfelel Ukrajna műszaki előírásainak.
29. A termék megfelel az Európai Unióis irányelvek követelményeinek.

KÖRNYEZETVÉDELEM

30 . Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékáról szóló törvény előírásai szerint tilos az áthúzott szemetes jelzéssel ellátott hulladék berendezést más hulladékkal együtt elhelyezni. A felhasználó, aki meg kíván szabadulni az elektronikai és elektromos berendezéstől, köteles azt visszajuttatni a hulladék berendezés gyűjtőhelyére. A berendezésben nincsenek olyan veszélyes alkatrészek, amelyek különösen negatívan hatnak a környezetre és az emberi egészségre.

- A teljes méretek (mm), a termék tömege (g/kg), az áramerősség (mA), az üzemi hőmérséklet tartomány (°C), a gyártás dátuma és a tételszám szerepel az egyedi csomagoláson;
- Fénygörbe típusa: D (koszinusz)
- Fényeloszlási osztály: N
- A termék alapanyagai: alumínium ötvözet, edzett üveg, polikarbonát;
- Az eltarthatóság a használat megkezdése előtt korlátlan;

A TERMÉK CÉLJA ÉS ALKALMAZÁSA

A termék gyártó- és raktárhelyiségek, valamint külső tárgyak megvilágítására szolgál. A terméket nem háztartási helyiségekben való használatra tervezték.

BELEÉRTVE

- Lámpa;
- Rögzítőgyűrű;
- Használati utasítás;
- Egyedi csomagolás.

TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ

A telepítés előtt el kell olvasni az utasításokat. A telepítést megfelelő képesítéssel rendelkező szakembernek kell elvégeznie. **A telepítés csak kikapcsolt tápfeszültség mellett végezhető el.** Ennél a terméknl csak a akasztós rögzítési mód biztosított, amely készletrögzítő gyűrűvel történik. Tilos a lámpát az elektromos kábelnél fogva akasztani. Kérjük, telepítse és csatlakoztassa az alábbi ábra szerint. A csatlakoztatást elosztódoboz segítségével kell elvégezni (nem tartozék), amelynek por- és nedvességvédelmi szintje legalább a lámpaé. A termék földelő vezetékkel rendelkezik. A földelővezeték csatlakoztatásának elmulasztása áramütést okozhat. Az első használat előtt ellenőrizni kell a mechanikus rögzítés és csatlakozás helyességét. A termék csak olyan hálózatban használható, amely megfelel a jogszabályban előírt energiahővetelményeknek és minőségi előírásoknak.

FUNKCIONÁLIS JELLEMZŐK

A termék kültéren és beltéren egyaránt használható (kivéve háztartási felhasználást).

KARBANTARTÁSI ÉS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A karbantartási munkákat kikapcsolt tápfeszültség mellett kell elvégezni, a terméket le kell hűteni és szárítani. Csak puha és száraz ruhával tisztítsa. Ne használjon vegyi tisztítószereket. Ne takarja le a terméket hőszigetelő anyagokkal; biztosítsa a szabad levegő hozzáférést. FIGYELMEZTETÉS! Ne nézzon közvetlenül a LED-sugárba. A termék magas hőmérsékletre felmelegedhet. Ne érintse meg: égési sérülések veszélye áll fenn. A termék csak névleges vagy a megadott tartományon belüli feszültséggel szállítható. Tilos a terméket használni sérült fényszóróval, képernyővel, védőburkolattal, valamint kábelezési vagy csatlakozási pontokkal. A termék nem használható kedvezőtlen körülmények között, pl. rezgés, robbanásveszélyes légkör, gőzök, vegyszerek füstje stb. A termék nem cserélhető LED fényforrással van felszerelve. Amikor a fényforrás eléri élettartamának végét, a teljes terméket ki kell cserélni. Ne próbálja megjavítani vagy szétszerelni a terméket, mert ez a garancia érvényét vesztheti. Ezen utasítások be nem tartása például tüzet, égési sérüléseket, áramütést, testi sérülést és egyéb anyagi és nem anyagi károkat okozhat. A gyártó nem vállal felelősséget a fenti utasítások be nem tartásából eredő károktért.

TÁROLÁS ÉS SZÁLLÍTÁS

A terméket a közvetlen értékesítési helyre szállítás előtt a gyártó csomagolásában -20°C és +40°C közötti hőmérsékleten, száraz helyen, közvetlen napfénytől mentes helyen kell tárolni. A szállítás történhet szárazföldi, tengeri, légi szállítással a gyártó szállítócsomagolásában.

GARANCIA

A termékre vonatkozó jótállási idő az egyedi csomagoláson van feltüntetve, és az eladás napjától kezdődik. A jótállási idő alatt a hibás termék a vásárlást igazoló okirattal kicserélhető vagy visszaküldhető, valamint minden alkatrész és tartozék megőrzendő. A következők nem vonatkoznak a korlátozott jótállásra:

- Ha a terméket nem megfelelően használja, és károsíthatja a termék alkatrészeit;
- Jogosulatlan szétszerelés vagy a termék mély mechanikai sérülése;
- Vis maior miatti kár.

A gyártó fenntartja a jogot, hogy előzetes figyelmeztetés nélkül módosítsa a jelen használati útmutatót vagy a termék műszaki változtatásait.

GR ΛΑΜΠΤΗΡΑΣ ΎΨΟΥΣ LED

TEΧΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ

- Τάση εισόδου V (V) και συχνότητα Hz (Hz).
- Τροφοδοσία σε κατάσταση λειτουργίας (Pon). (W);
- Συ σχετισμένη θερμοκρασία χρώματος.
- Ολική φωτεινή ροή.
- Χρήσιμη φωτεινή ροή (Ασφάλεια 120°).
- Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης σύμφωνα με τον Κανονισμό της Ευρωπαϊκής Επιτροπής 2019/2020;
- Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης σύμφωνα με τους τεχνικούς κανονισμούς της Ουκρανίας. ;
- Ρεύμα εισόδου (mA);
- Συντελεστής ισχύος.
- Συνολικές διαστάσεις του προϊόντος.
- Βάρος προϊόντος.
- Το προϊόν δεν είναι συμβατό με ροοστάτες.
- Δείκτης χρωματικής απόδοσης.
- Γωνία ακτινοβολίας.
- Ονομαστική διάρκεια ζωής (L70B50).
- Κατηγορία προστασίας από σκόνη και υγρασία. Το προϊόν προστατεύεται από σκόνη και πίδακες νερού.
- Αριθμός κύκλων ισχύος πριν από την αστοχία.
- Χρόνος προθέρμανσης στο 100% της πλήρους φωτεινής ροής.
- Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας.
- Κατηγορία προστασίας από μηχανικές βλάβες.
- Δεν τρεμοπαίζει.
- Ελάχιστη απόσταση από φωτιζόμενα αντικείμενα.
- Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- 1.Κατηγορία προστασίας από ηλεκτροπληξία. Ένα προϊόν στο οποίο το μέσο προστασίας από ηλεκτροπληξία, εκτός από τη βασική μόνωση,

είναι ένα πρόσθετο προστατευτικό κύκλωμα συνδεδεμένο με τη γείωση του ηλεκτρικού δικτύου.

25. Για εξωτερική χρήση.
26. Για χρήση σε βιομηχανικούς χώρους
27. Ένας κατεστραμμένος διαχύτης φωτός, η οθόνη ή το προστατευτικό κάλυμμα πρέπει να αντικατασταθούν αμέσως.
28. Το προϊόν συμμορφώνεται με τους τεχνικούς κανονισμούς της Ουκρανίας.
29. Το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

30. Σύμφωνα με τις διατάξεις του νόμου περί ΑΗΗΕ, απαγορεύεται η τοποθέτηση απορριμμάτων εξοπλισμού με το σύμβολο ενός σταυρωμένου κάδου μαζί με άλλα απορρίμματα. Ο χρήστης, που επιθυμεί να απαλλαγεί από ηλεκτρικό και ηλεκτρικό εξοπλισμό, υποχρεούται να τον επιστρέψει σε σημείο συλλογής απορριμμάτων. Δεν υπάρχουν επικίνδυνα εξαρτήματα στον εξοπλισμό που έχουν ιδιαίτερα αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

- Οι συνολικές διαστάσεις (mm), το βάρος του προϊόντος (g/kg), το ρεύμα (mA), το εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας (°C), η ημερομηνία παραγωγής και ο αριθμός παρτίδας αναφέρονται στην ατομική συσκευασία.
- Τύπος καμπύλης φωτός: D (συνήμιτονο)
- Κατηγορία κατανομής φωτός: N
- Υλικά προϊόντος: κράμα αλουμινίου, σκληρυμένο γυαλί, πολυανθρακικό.
- Η διάρκεια ζωής πριν από την έναρξη της χρήσης είναι απεριόριστη.

ΣΚΟΠΟΣ ΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Το προϊόν προορίζεται για φωτισμό χώρων παραγωγής και αποθήκης, καθώς και εξωτερικών αντικειμένων. Το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση σε οικιακούς χώρους.

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ

- Λάμπα;
- Δακτύλιος στήριξης.
- Εγχειρίδιο χρήστη;
- Ατομική συσκευασία.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Οποιοδήποτε εργασίες συντήρησης πρέπει να εκτελούνται με απενεργοποιημένη την παροχή ρεύματος και το προϊόν πρέπει να κρυώσει και να στεγνώσει. Καθαρίστε μόνο με μαλακά και στεγνά πανιά. Μην χρησιμοποιείτε χημικά απορρυπαντικά. Μην καλύπτετε το προϊόν με θερμομονωτικά υλικά. εξασφάλιση δωρεάν πρόσβασης αέρα. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην κοιτάτε απευθείας τη δέσμη LED. Το προϊόν μπορεί να θερμανθεί σε υψηλές θερμοκρασίες. Μην αγγίζετε; υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων. Το προϊόν επιτρέπεται να παρέχεται μόνο με ονομαστική τάση ή τάση εντός του δεδομένου εύρους. Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος με κατεστραμμένο διαχύτη φωτός, οθόνη, προστατευτικό κάλυμμα και σημεία καλωδίωσης ή σύνδεσης. Το προϊόν δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε αντίζoes συνθήκες, π.χ. δονήσεις, εκρηκτική ατμόσφαιρα, αναθυμιάσεις ή χημικές αναθυμιάσεις κ.λπ. Το προϊόν είναι εξοπλισμένο με μη αντικαταστάσιμη πηγή φωτός LED. Όταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, ολόκληρο το προϊόν πρέπει να αντικατασταθεί. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν, καθώς αυτό μπορεί να ακυρώσει την εγγύηση. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών

μπορεί να προκαλέσει, π.χ. πυρκαγιά, εγκαύματα, ηλεκτροπληξία, σωματικό τραυματισμό και άλλες υλικές και μη υλικές ζημιές. Ο παραγωγός δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε ζημία προκύψει από μη τήρηση των παραπάνω οδηγιών.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε εξωτερικούς και εσωτερικούς χώρους (εκτός από οικιακή χρήση).

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην κοιτάτε απευθείας τη δέσμη LED. Το προϊόν μπορεί να θερμανθεί σε υψηλές θερμοκρασίες. Μην αγγίζετε, υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων.

Οποιοσδήποτε εργασίες συντήρησης πρέπει να εκτελούνται με απενεργοποιημένο το ηλεκτρικό ρεύμα και το προϊόν πρέπει να ωρμάσει και να στεγνώσει. Μην καλύπτετε τη λάμπα με θερμομονωτικά υλικά, εξασφαλίστε ελεύθερη πρόσβαση αέρα. Καθαρίστε μόνο με μαλακά και στεγνά πανιά. Μην χρησιμοποιείτε χημικά απορρυπαντικά. Το προϊόν επιτρέπεται να παρέχεται μόνο με ονομαστική τάση ή τάση εντός του δεδομένου εύρους. Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος με κατεστραμμένο διαχύτη φωτός, κατεστραμμένη καλωδίωση ή σημεία σύνδεσης. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε ή να αποσυναρμολογήσετε το σφραγισμένο περίβλημα της λάμπας, καθώς αυτό μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργικότητά της και να ακυρώσει την εγγύηση. Το προϊόν δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε αντίζoes συνθήκες, π.χ. κραδασμούς, εκρηκτική ατμόσφαιρα, αναθυμιάσεις ή χημικές αναθυμιάσεις κ.λπ. Το προϊόν διαθέτει αναντικατάστατη πηγή φωτός LED. Εάν η πηγή φωτός είναι κατεστραμμένη, το προϊόν δεν μπορεί να επισκευαστεί. Ένα χρησιμοποιημένο ή κατεστραμμένο προϊόν πρέπει να απορρίπτεται σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς.

Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει, για παράδειγμα, πυρκαγιά, εγκαύματα, ηλεκτροπληξία, σωματικών τραυματισμούς και άλλες υλικές και μη υλικές ζημιές. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε ζημία προκληθεί από μη τήρηση των παραπάνω οδηγιών.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑ

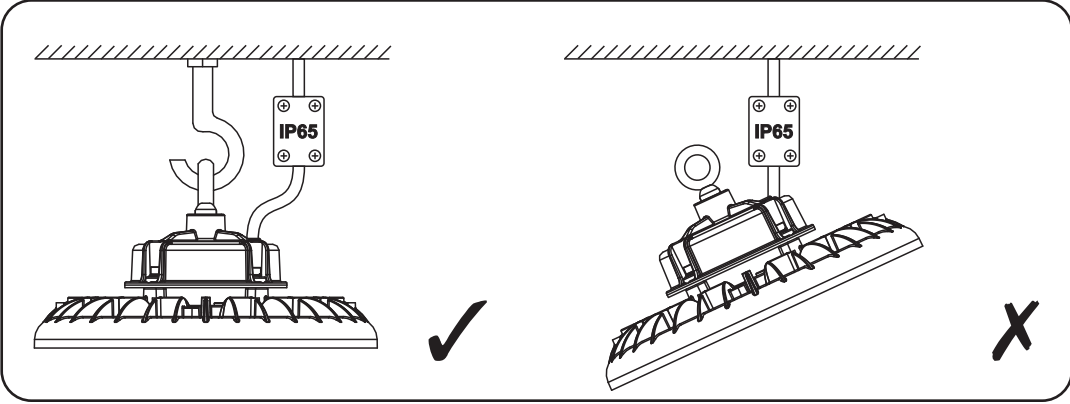
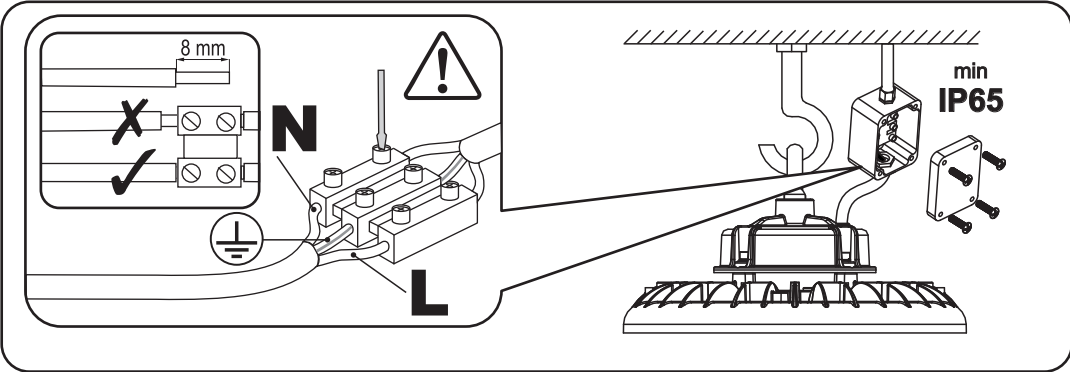
Πριν από την παράδοση στο άμεσο σημείο πώλησης, το προϊόν πρέπει να φυλάσσεται στη συσκευασία του κατασκευαστή σε θερμοκρασία από -20°C έως +40°C, σε ξηρό χώρο και χωρίς έκθεση στο άμεσο ηλιακό φως. Η μεταφορά μπορεί να πραγματοποιηθεί με χειραία, θαλάσσια, αεροπορική μεταφορά στη συσκευασία μεταφοράς του κατασκευαστή.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Η περίοδος εγγύησης για το προϊόν αναγράφεται στην ατομική συσκευασία και ξεκινά από την ημερομηνία πώλησης. Κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, ένα ελαττωματικό προϊόν μπορεί να αντικατασταθεί ή να επιστραφεί με την απόδειξη αγοράς και όλα τα εξαρτήματα και τα αξεσουάρ να διατηρηθούν. Τα ακόλουθα δεν ισχύουν για το πεδίο εφαρμογής της περιορισμένης εγγύησης:

- Κακή χρήση του προϊόντος και πρόκληση ζημιάς στα εξαρτήματα του προϊόντος.
- Μη εξουσιοδοτημένη αποσυναρμολόγηση ή παρουσία βαθιάς μηχανικής βλάβης στο προϊόν.
- Βλάβη λόγω ανωτέρας βίας.

Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να κάνει αλλαγές σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης ή τεχνικές αλλαγές στο προϊόν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.


		(UA) немає у комплекті (EN) not included (PL) nie wliczone (DE) nicht enthalten	(HU) nem tartalmazza (GR) Δεν περιλαμβάνονται
WARRANTY CARD ΓΑΡΑΝΤΙΗΝΪΗ ΤΑΛΟΝ			
Item Найменування		INDEX Артыкул	
Date and place of sale Дата та місце продажу			
Date of exchange / return Дата обміну/повернення			
Seller's stamp and signature Печатка та підпис продавця			

(UA) Виробник: ПП «Аллегро-опт», вул. Героїв Маріуполя, 106-Ж, м. Кривий Ріг, Україна, 25004. Тел.: +38(050)5675757. Вироблено на виробничих потужностях ФОУАНЧЬ КАРПЕНІВ ЛІМІТНЕЙ Ко, Ltd Адреса: Київ, провінція Гомань, місто Фощань, район Нанькай, місто Шіань, вул. Сінье Зіацзана, 16. (PL) Importer: Allegro Opt Sp. z o.o., ul. Między Wisłana 11, 30-732 Krakow, Polska. Wyprodukowano w Chinach. (GR) Εισαγωγή - διανομή: Gigawatt EE, Πάριος 274, Αχαΐας, 13075, Ελλάδα, +3021024464356. (HU) Forgalmazó: Trog Kft., 6724 Szeged, Kényértéghűtő út 15, HU23456983, +36202192021.

Producer/Productor: Allegro-opt PE, 106-2H Heroiv Mariupolia, Kropyvnyshy, 25004, Ukraine. Made in China